

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 51 (1933)
Heft: 179

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 3. August
1933

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 3 août
1933

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Ll. Jahrgang — L^{re} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ECONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 179

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: *Schweiz*: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland*:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.).

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: *Suisse*: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.3; un trimestre,
fr. 6.3; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger*: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.).

N° 179

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handels-
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Einfuhr von Radioapparaten. — Importation d'appareils radiophoniques. — Impor-
tazione di apparecchi radio. / Zollstrasse Leibstadt-Dogern: Eröffnung. — Route dou-
anière Leibstadt-Dogern: ouverture. — Strada doganale Leibstadt-Dogern: apertura. /
Besondere Versicherung «omvurt» Art. 55 des Bundesgesetzes vom 15. März 1932 über
den Motorfahrzeug- und Fahrradverkehr (Strophenfabrenversicherung). — Assurance
spéciale prévue par l'article 55 de la loi fédérale du 15 mars 1932 sur la circulation
des véhicules automobiles et des cycles (Assurance pour courses non autorisées). —
Assicurazione speciale a sensi dell'art. 55 della legge federale del 15 marzo 1932, sulla
circolazione degli autoveicoli e dei velocipedi (Assicurazione per il caso d'uso arbitrario
d'autoveicoli). / Espagne: Agio. / Niederlande: Ursprungszeugnisse. / Postüberweisungs-
dienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Antrufe — Sommazioni

Die Kraftloserklärung der auf den Inhaber lautenden Obligationen der
Basler Handelsbank in Basel, Nrn. 26718 und 26719, im Nominalbetrage von
je Fr. 1000, nebst Zinscoupons per 15. Juli 1928 u. ff. wird begehrt. Gemäss
Beschluss des Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 25. Juli 1933
wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, die Titel innert drei Jahren,
also bis 5. August 1936, der Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst dieselben
nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt werden. (W 356^a)

Basel, den 1. August 1933. Zivilgerichteschreiberin: Basel.

Es wird vermisst: der Mantel zu der 5 % Obligation der Schweizerischen
Volksbank Biel Nr. 655362, lautend auf den Inhaber, zu Fr. 1000, ausgestellt
den 20. November 1923.

Der unbekannt Inhaber dieses Wertpapiers wird hiermit aufgefordert,
dasselbe innert der Frist von 3 Jahren, von der ersten Bekanntmachung im
Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter
vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (W 339^a)

Biel, den 3. August 1931. Richteramt Biel,
Der Gerichtspräsident I: Frey.

Der Kassetten Nr. 139776 des Kaufmännischen Direktoriums St. Gallen,
lautend auf Anna Egger-Burkhardt, Damm 8, St. Gallen, Wert per 31. De-
zember 1932 Fr. 1860.60, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, denselben innert der Frist von
drei Jahren seit dieser Auskündigung beim Bezirksgerichtspräsidentium St. Gal-
len vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 316^a)

St. Gallen, den 3. Juli 1933. Bezirksgerichtskanzler St. Gallen.

Le vice-président du Tribunal civil du district d'Aigle, à vous le dé-
tenteur inconnu des coupons suivants qui ont été égarés: 10 coupons 5 %
Parqueterie d'Aigle, au 1. 1. 33, à fr. 12.50, nos 182/85, 517/18, 760/62 et
851, provenant de titres au porteur, à l'instance de la Banque d'Escompte
Suisse, siège de Bâle, sommation vous est faite de produire ces coupons
dans un délai de trois ans au greffe du Tribunal d'Aigle, faute de quoi
l'annulation en sera prononcée. (W 357^a)

Aigle, le 31 juillet 1933. Le vice-président du Tribunal:
P. Chablaix.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale
Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung. Corso-Betriebs-A.-G. Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 134
vom 12. Juni 1933, Seite 1401/1402). Der Bürgerort des Verwaltungsrats-
mitgliedes Dr. phil Siegfried Giedion ist Lengnau (Aargau), nicht Baden.

1933. 31. Juli. Seidenwarenfabrik Hoengg A.-G., in Höngg (S. H. A. B.
Nr. 254 vom 31. Oktober 1931, Seite 2320). In ihrer Generalversammlung
vom 15. Juli 1933 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals
von bisher Fr. 20,000 auf Fr. 25,000 beschlossen durch Ausgabe weiterer
10 Nameraktien zu Fr. 500. Gleichzeitig wurde die Durchführung dieses
Beschlusses konstatiert und § 3 der Statuten revidiert. Es beträgt das Aktien-
kapital der Gesellschaft nunmehr Fr. 25,000, eingeteilt in 50 auf den Namen
lautende Aktien zu Fr. 500. Als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich
als Präsident mit Einzelunterschrift ist neu gewählt worden: Eugen Fisehli,
Kaufmann, von Basel, in Zürich, bisheriger Direktor. Die Unterschrift von
Dr. Eduard Zellweger, Rechtsanwalt, von und in Zürich, ist erloschen. Der
Genannte verbleibt als Mitglied im Verwaltungsrat.

31. Juli. Verlag Schweizer Exporteur A.-G. kommerzieller & wirtschaft-
licher Verlag, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1930, Seite
2226), Betrieb von Verlagsgeschäften und Herausgabe der Zeitschrift: Schweizer
Exporteur, etc. Durch Beschluss der aussordentlichen Generalversamm-
lung der Aktionäre vom 28. Juli 1933 hat sich die Gesellschaft aufgelöst.
Die Liquidation ist als durchgeführt erklärt worden. Die Firma wird gelöst.

31. Juli. Stiftung für Angestelltenfürsorge der Schweizerischen Rück-
versicherungs-Gesellschaft und ihrer Tochter-Gesellschaften, in Zürich (S. H.
A. B. Nr. 42 vom 21. Februar 1931, Seite 368). Das Statut dieser Stiftung
ist mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde (Bezirksrat Zürich) d. d. 30. Juni
1933 teilweise ergänzt worden, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen
Aenderungen jedoch nicht erfahren.

31. Juli. Seidenhaus Augustiner A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 249
vom 24. Oktober 1932, Seite 2490). Die Unterschrift von Geschäftsführer
Giovanni Baldini ist erloschen.

Maschinenfabrik. — 31. Juli. Firma Ernst Wirz, in Uetikon a. See
(S. H. A. B. Nr. 121 vom 25. Mai 1927, Seite 968), Maschinenfabrik. Die
Prokura von Julius König ist erloschen. An dessen Stelle wurde Einzelpro-
kura erteilt an Alice Huber, von Horgen, in Hombrechtikon.

Restaurant. — 31. Juli. Inhaberin der Firma Frau Lina Keller, in
Zürich 4, ist Lina Keller gesch. Bolleter, von Meilen, in Zürich 4. Restau-
rationsbetrieb. Zeughausstrasse 29.

31. Juli. GEKA Genossenschaftliche Schrelbstube stellenloser Kauf-
leute, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1932, Seite 1605). Ernst
Gröflin ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; dessen
Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Kassier in den Vorstand gewählt:
Jakob Bollsehwiiler, Kaufmann, von Unter-Aegeri, in Zürich. Präsident,
Vizepräsident, Kassier und Verwalter zeichnen je zu zweien kollektiv.

Technische Artikel. — 31. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der
Firma Gebr. Bodmer, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 151 vom 1. Juli 1932, Seite
1617), Vertretungen in Küchenschneidmaschinen, verzeigt als nunmehrige
Geschäftsart: Ausbeutung von Erfindungen in technischen Artikeln.

Harnanalyse. — 31. Juli. Inhaberin der Firma Berta Locher, Labora-
torium «Belo», in Zürich 2, ist Wwe. Berta Locher geb. Züst, von Ober-
egg (Appenzell), in Zürich 2. Laboratorium für Harnanalyse. Alfred Escher-
strasse 2.

Schmiede. — 31. Juli. Die Firma Fritz Fischer, in Bertschikon (S. H.
A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1929, Seite 2081), Schmiede, ist infolge Ver-
kaufs des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bern — Berne — Berna Bureau Aarberg

1933. 19. Juli. Die Personal-Krankenkasse der Zuckerfabrik & Raffi-
nerie Aarberg A. G., Genossenschaft mit Sitz in Aarberg (S. H. A. B. Nr. 250
vom 25. Oktober 1922, Seite 2047), hat in ihren Hauptversammlungen vom
29. August 1924, vom 4. August 1928 und vom 29. August 1931 ihre Statuten
revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren keinerlei
Aenderung. In der Hauptversammlung vom 19. August 1930 wurde der Vor-
stand wie folgt teilweise neu bestellt: An Stelle des zurückgetretenen Vizeprä-
sidenten Paul Bandi, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde gewählt: Fritz
Neukomm, bisher Beisitzer. An Stelle des zurückgetretenen Sekretärs Hans
Marti, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde gewählt: Hermann Wüthrich,
von Trub und Brügglen, kaufmännischer Angestellter, wohnhaft in Lyss, und
als neuer Beisitzer Hermann Eichenberger, Techniker, von Landiswil, in
Aarberg. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär kol-
lektiv.

19. Juli. Die Liquidation der Genossenschaft Taubstummindustrie
Lyss in Liq., mit Sitz in Lyss (S. H. A. B. Nr. 178 vom 4. August 1931, Seite
1693), ist beendet. Die Firma wird daher gelöst.

Bureaubedarf, Papeterie. — 31. Juli. Inhaber der Einzelfirma
Max Schüpbach, in Lyss, ist Max Schüpbach, von Schlosswil, in Lyss. Handel
in Bureaubedarf und Papeterie. An der Hauptstrasse.

Bureau Burgdorf

Leinenweberei. — 25. Juli. Inhaber der Firma Ernst Berger, im
Loebach zu Burgdorf, ist Emil Ernst Berger, von Innerbirmoos, wohnhaft
in Langenthal. Leinenweberei. Loebach.

Maurergesellschaft. — 28. Juli. Die Firma Rudolf Leu, Maurermeister,
in Hindelbank (S. H. A. B. Nr. 74 vom 29. März 1923), ist infolge Aufgabe
des Geschäftes erloschen.

Baugesellschaft. — 28. Juli. Hermann Leu, von Mattstetten, wohnhaft
in Hindelbank, und Gottfried Binggeli-Leu, von Rüschegg, wohnhaft in Hin-
delbank, haben unter der Firma Leu & Binggeli, mit Sitz in Hindelbank, eine
Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1933 begonnen hat.
Baugesellschaft. Hindelbank-Unterdorf.

Bureau Laupen

24. Juli. Aus dem Vorstand der Landwirtschaftlichen Genossenschaft
Spengelried-Herrenzegg, mit Sitz in Rüplisried, Gemeinde Mühlberg (S. H.

A. B. Nr. 123 vom 30. Mai 1929, Seite 1122), sind ausgeschieden: der Präsident Christian Herren-Schmid und der Vizepräsident Alfred Mäder. Ihre Unterschriften sind erloschen. An den Hauptversammlungen vom 16. April 1932 und 17. Mai 1933 sind neu in den Vorstand gewählt worden: Walter Herren, von Mühleberg, Landwirt, in Rüplisried, und Samuel Freiburghaus, von Neuenegg, Landwirt in Bärfischenhaus, Gemeinde Neuenegg. Der Vorstand hat in seiner Sitzung vom 24. Juli 1933 gewählt: als Präsident, Fritz Hurni-Freiburghaus, und als Vizepräsident, Samuel Freiburghaus. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Sekretär die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv.

Bureau Thun

Café. — 27. Juli. Inhaber der Firma **Adolf Balmer**, mit Sitz in Thun, ist Adolf Balmer, von Wilderswil und Thun, wohnhaft in Thun. Betrieb eines Café. Obere Hauptgasse 46.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1933. 29. Juli. Unter der Firma **Betriebs-Aktiengesellschaft für Tonfilmtheater**, hat sich mit Sitz in Luzern auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet, deren Statuten das Datum vom 4. Juli 1933 tragen. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Tonfilmtheatern, die Beteiligung an solchen und deren Finanzierung. Es können Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichtet werden. Das Kapital beträgt Fr. 3000, eingeteilt in 6 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan sind die «Luzerner Neuesten Nachrichten». Der Verwaltungsrat besteht aus 1—4 Mitgliedern und bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, welche unterschreibsberechtigt sein sollen. Gegenwärtig ist einziges Verwaltungsratsmitglied mit dem Recht zur Einzelunterschrift Carl Heuberger-Berguin, Treuhänder, von Rickenbach (Thurgau), in Luzern. Geschäftsdomizil: Untergütschstrasse 17.

29. Juli. Unter der Firma **Wasserversorgung Ebnet**, hat sich nach Massgabe der vom 29. Juni 1933 datierten Statuten eine Genossenschaft gemäss Art. 678 ff O. R. gebildet. Sitz ist Ebnet, Gemeinde Entlebuch. Sie bezweckt, den Bezirk Ebnet mit gutem Quellwasser zu versorgen und durch Hydranten Wasser zu Feuerlöschzwecken und ev. Kraftzwecken abzugeben. Mitglied der Genossenschaft wird der jeweilige Eigentümer einer an die Genossenschaft angeschlossenen Liegenschaft, falls er bei der Gründung oder später die Statuten unterzeichnet und durch die Versammlung der Genossenschaft aufgenommen wird. Die Mitgliedschaft geht unter Austritt, der unter Beobachtung einer einjährigen Kündigungsfrist zu erklären und durch die Generalversammlung zu genehmigen ist, durch Ausschluss und durch Tod; jedoch treten in letzterem Fall die Erben in die Rechte und Pflichten des Verstorbenen ein und haben, bei Vorhandensein mehrerer Erben, einen gemeinsamen Vertreter zu bezeichnen. Im Falle des Austrittes verliert das Mitglied sowohl seinen Anteil am Genossenschaftsgut als seine Wasserberechtigung. Jedes Mitglied hat an Wasserzins jährlich mindestens Fr. 40 zu bezahlen, während im übrigen sich der Wasserzins, pro Hahnen, nach Reglement bestimmt. Es wird von jedem Eintretenden ein Eintrittsgeld erhoben, welches das Zehnfache des Wasserzins beträgt, der vom betr. Mitglied nach Reglement und Tarif zu bezahlen ist. Ein Geschäftsgewinn ist nicht beabsichtigt. Die Mitglieder der Genossenschaft haften solidarisch und unbeschränkt für Darlehen der Gesellschaft und für im Namen der Genossenschaft errichtete Schuldbriefe. Im übrigen ist die Haftung für Genossenschaftsschulden auf das Genossenschaftsvermögen beschränkt. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Genossenschaftsversammlung, der Vorstand (bestehend aus Präsident, Kassier-Vizepräsident und Aktuar), die Rechnungsrevisoren und der Brunnenmeister. Für die Genossenschaft zeichnen je zwei Mitglieder des Vorstandes kollektiv zu zweien. Gegenwärtig setzt sich der Vorstand wie folgt zusammen: Präsident ist Ludwig Hofstetter, Landwirt; Vizepräsident-Kassier: Oskar Lohri, Posthalter, und Aktuar: Alfred Brun, Lehrer; alle von und wohnhaft in der Gemeinde Entlebuch.

Glarus — Glaris — Glarona

Gewürzmühle, Drogen, Kolonialwaren usw. — 1933. 31. Juli. Die Firma **Jacques Stricker**, Gewürzmühle, Drogen, Kolonialwaren ein gros, Agenturen, in Nidfurn (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1924, Seite 88), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Steingut, Porzellan, Knochen, Hadern. — 31. Juli. Die Firma **Josef Feldmann, vorm. Kaspar Feldmann**, Steingut, Porzellan, Knochen- und Hadernhandlung, in Näfels (S. H. A. B. Nr. 32 vom 9. Februar 1915, Seite 158), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Glas, Porzellan, Knochen, Hadern usw. — 31. Juli. Inhaber der Firma **Josef Feldmann**, in Glarus, ist Josef Feldmann, von Näfels, in Glarus. Handlung in Glas, Porzellan, Steingut, Knochen, Hadern, Papier und Altmittel. Abläsch.

31. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der **Aktiengesellschaft für aetherische Öle**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 43 vom 22. Februar 1926, Seite 317), ist der Delegierte Arthur Schütte, in Köln, ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde zum Mitglied des Verwaltungsrates und Delegierten mit Einzelunterschrift gewählt Herbert Schütte, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Amsterdam (Holland).

Beteiligungen usw. — 31. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der **Trimena A. G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 208 vom 8. September 1931, Seite 1947), ist das Mitglied Hans Guhl, in Zürich, ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde Dr. Leo Birehler, Kaufmann, von Einsiedeln (Schwyz), in Zollikon-Zürich, gewählt, welcher mit dem Präsidenten Rudolf Ernst, jun. Kollektivunterschrift führt.

Beteiligungen usw. — 31. Juli. Die «**Riva**» Aktiengesellschaft, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 134 vom 7. Juni 1919, Seite 984, und Nr. 97 vom 29. April 1931, Seite 929), hat in ihrer Generalversammlung vom 30. Januar 1933 und in derjenigen vom 24. Juli 1933 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 600,000 auf Fr. 180,000 herabzusetzen durch Einziehung und Vernichtung von 700 Aktien. Dementsprechend sind die Statuten geändert worden, wobei infolge der Kapitalherabsetzung die Inhaberaktien in Namenaktien umgewandelt wurden. Das Grundkapital von Fr. 180.000 ist eingeteilt in 300 Namenaktien von je Fr. 600 Nominalbetrag.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach

1933. 28. Juli. Der Verein unter dem Namen **Krankenkasse der Schweiz. Isolawerke in Breitenbach**, mit Sitz in Breitenbach (S. H. A. B. Nr. 73 vom 27. März 1924, Seite 512), hat in der Generalversammlung vom 1. März 1930 an Stelle des ausgetretenen Aktuars Otto Dobler zum nunmehrigen Aktuar gewählt: Linus Hügli, Fabrikarbeiter, von und in Brislach. Die Unterschrift des Otto Dobler ist erloschen. Der neue Aktuar zeichnet mit dem Präsidenten Albert Borer oder Vizepräsidenten und Kassier Oskar Häner kollektiv.

Basel-Stadt — Bäle-Ville — Basilea-Città

1933. 27. Juli. Die Aktiengesellschaft **Schweizerische Diskontbank**, in Genf, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1933, Seite 672), hat in den Generalversammlungen vom 6. April und 11. Mai 1933 das bisherige Aktienkapital von Fr. 110,000,000 durch Herabsetzung des Nennwertes der 136,500 Stammaktien von Fr. 500 auf Fr. 1 und des Nennwertes der 5000 Stammaktien von Fr. 350 auf 70 Cts., sowie durch Umtausch dieser 5000 Aktien gegen 3500 Stammaktien von Fr. 1 im Verhältnis von 7 neuen Aktien gegen 10 alte Aktien um Fr. 69,860,000 auf Fr. 40,140,000 herabgesetzt. Durch Ausgabe von 70,000 neuen Aktien Serie A zu Fr. 500 wurde das Kapital um Fr. 35,000,000 erhöht; ferner wurden die bisherigen 80,000 privilegierten Aktien von Fr. 500 den 70,000 neuen Aktien Serie A gleichgestellt und die 140,000 Stammaktien als Aktien Serie B bezeichnet. Das Aktienkapital beträgt demnach Fr. 75,140,000, eingeteilt in 150,000 Aktien Serie A zu Fr. 500 und 140,000 Aktien Serie B zu Fr. 1, alle auf den Inhaber lautend. Die Gesellschaft wird nur durch die Unterschrift zweier Zeichnungsberechtigter verpflichtet. Weitere Änderungen der Statuten berühren die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Jean Mirabaud, René Hentsch, Charles de Haller, Frédéric N. Bates, Maurice Hentsch, Pierre Bordier, Emile Darier, Gustave Dunant, Albert Lullin, Frédéric Dominicé, Roger Marquard, Emmanuel de Roguin und Rudolf Speich; die Unterschrift des Jean Mirabaud ist erloschen. Ferner ist erloschen die Unterschrift des Victor Gautier in seiner Eigenschaft als Generaldirektor. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt Charles Bühler, Bankier, von und in Winterthur; Dr. Henri Däniker, Bankier, von und in Zürich; Léon Daguet, Bankier, von und in Freiburg; Fernand Devaud, Kaufmann, von Servion und Cullayes (Waadt), in Genf; Dr. Hans Dietler, Bankier, von Kleinlützel, in Zürich; Dr. Roger Dollfus, Bankier, von Castagnola, in Kiesen; André Gardiol, Kaufmann, von und in Genf; Victor Gautier, Bankier, von Genf, in Genthod; Louis Lacroix, Notar, von und in Genf; Robert Marchand, Verwaltungsrat verschiedener Gesellschaften, von und in Genf; Aurèle Sandoz, Bankier, von Le Locle, in Lausanne, und Ernst Weber, Bankier, von und in Zürich. Es wurden ernannt zum Präsidenten der bisherige Vizepräsident Albert Lombard und zu Delegierten Dr. Hans Dietler und Victor Gautier; sie führen Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Pelzwaren. — 27. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der **F. Schlimme Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 7 vom 11. Januar 1932, Seite 73), ist Armin Hodler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum Verwaltungsrat gewählt der bisherige Direktor Claudius Baltzer, Kaufmann, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift.

Pharmazeutische Produkte. — 27. Juli. Die Firma **Alfred Schiess**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1933, Seite 1536), Fabrikation, Import und Export pharmazeutischer Produkte etc., hat ihren Sitz nach Münchenstein (Baselland) verlegt, wo sie am 14. Juli 1933 eingetragen worden ist (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1933, Seite 1754), die Firma ist daher in Basel erloschen.

Hutfabrikation. — 27. Juli. Die Firma **Fritz Falkner**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 134 vom 15. Mai 1897), Hutfabrikation etc., ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Corsetts. — 27. Juli. Unter der Firma **Ascoba A. G.**, besteht auf Grund der Statuten vom 25. Juli 1933 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer zum Handel in Corsetts und ähnlichen Artikeln. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1000, eingeteilt in 5 Namenaktien von Fr. 200. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Alphons Scherrer-Pauly, Kaufmann, von Kirchberg (St. Gallen), in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Rufacherstrasse 15.

Huthandlung. — 27. Juli. Wwe. **Carolina Falkner-Ronecker** und Marguerite Falkner, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Falkner & Co. vormals Fritz Falkner**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 10. November 1932 begonnen hat. Huthandlung, Reparaturen. Gerbergasse 63.

Wirtschaft. — 28. Juli. Die Firma **Freivogel-Gingg**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 204 vom 3. September 1931, Seite 1905), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Wirtschaft. — 28. Juli. Inhaber der Firma **Albert Schneider-Schill**, in Basel, ist Albert Schneider-Schill, von Meltingen (Solothurn), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Ochsengasse 18.

Strumpfwaren, Trikotagen. — 28. Juli. Inhaber der Firma **Eckardt-Rui**, in Basel, ist Arnold Eckardt-Rui, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Handel in Strumpfwaren und Trikotagen. Ryffstrasse 23.

Wirtschaft. — 28. Juli. Inhaber der Firma **Adolf Glaser**, in Basel, ist Adolf Glaser-Kunz, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Kohlenberg 5.

28. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der **Relief-Druck A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1932, Seite 2455), ist Dr. Karl Christ. Friedr. Bernoulli ausgeschieden.

Organisation der Wiedergabe von Rundfunkdarbietungen. — 29. Juli. In der Aktiengesellschaft **Allgemeine Radibus A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1933, Seite 4) wurde zum Prokuristen ernannt Ernst Wysleng, von Stäfa, in Bern. Er zeichnet mit einem der anderen Zeichnungsberechtigten.

Wiedergabe von Rundfunkdarbietungen. — 29. Juli. In der **Radibus Basel A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 11 vom 14. Januar 1933, Seite 110), wurde zum Prokuristen ernannt Arthur Probst, von und in Basel. Er zeichnet mit einem der anderen Zeichnungsberechtigten.

Glasbläserei, technisch - physikalische Apparate usw. — 29. Juli. Die im Handelsregister des Kantons Bern eingetragene Einzel firma **Johann Smeets**, in Bern (Inhaber Johann Smeets-Schüpbach, holländischer

Staatsangehöriger, nun in Basel) (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1930, Seite 305), hat am 1. Mai 1933 den Sitz nach Basel verlegt. Glasbläselei, Fabrikation technisch-physikalischer Apparate, von Thermometern, Quecksilberschaltwippen und Neon-Leuchtröhren. Walkeweg 116.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Zimmerei- und Baugeschäft. — 1933. 27. Juli. — Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **W. Hertner & Söhne**, Zimmerei- und Baugeschäft, in Pratteln (S. H. A. B. Nr. 80 vom 8. April 1926, Seite 632), hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «**Wilhelm Hertner-Strasser**» in Pratteln übergegangen. Die Firma ist daher im Handelsregister erloschen.

Inhaber der Firma **Wilhelm Hertner-Strasser**, in Pratteln, ist Wilhelm Hertner-Strasser, von Ziefen, wohnhaft in Pratteln. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft unter der Firma «**W. Hertner & Söhne**», in Pratteln übernommen. Baugeschäft, Sägerei, Zimmerei und Schreinerei. Gallenweg Nr. 12.

27. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Firma «**Cis**» **Chemische Industrie & Seifenfabrik Aktiengesellschaft Liestal**, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 179 vom 5. August 1931, Seite 1714), ist Heinrich Banga-Sänger infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist nunmehr gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 19. Juli 1933 das bisherige Mitglied Friedrich Albert Flubacher, von Basel, in Liestal, der, wie bisher, Einzelunterschrift führt. Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Kurt Flubacher und Max Flubacher, beide von Basel, in Liestal.

27. Juli. Unter der Firma **Aktiengesellschaft für Kreditgewährungen und Anlagen (Société Anonyme de Crédit et de Placements)**, hat sich eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Liestal konstituiert. Die Statuten datieren vom 19. Juli 1933. Zweck der Gesellschaft ist die Kreditgewährung in irgendeiner Form an finanzielle, kommerzielle und industrielle Unternehmungen, sowie die Anlage ihrer Mittel bei denselben. Sie kann ebenfalls Beteiligungen irgendwelcher Art an solchen Unternehmungen erwerben und verwalten, sowie alle mit der Uebernahme und der Durchführung der Kreditgewährungen, der Anlagen und der Beteiligungen zusammenhängenden finanziellen und kommerziellen Transaktionen und Operationen aller Art ausführen. Die Gesellschaft kann überhaupt alle mit der Durchführung ihres Geschäftszweckes in unmittelbarem oder mittelbarem Zusammenhange stehenden Geschäfte durchführen. Die Dauer des Unternehmens ist unbeschränkt. Das Grundkapital beträgt Fr. 200,000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er besteht aus einem bis fünf Mitgliedern, gegenwärtig aus Generaldirektor Adam Freuler, von und in Basel, dem Einzelunterschrift namens der Gesellschaft erteilt wird. Domizil der Gesellschaft bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank in Liestal.

27. Juli. Unter der Firma **Société Anonyme des Fours Continus Pieters**, bildet sich auf unbestimmte Dauer auf Grund der Statuten vom 21. Juli 1933 eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Binningen. Die Gesellschaft bezweckt die Prüfung und Ausbeutung der Patente auf dem Gebiete der Verkohlung und Destillation aller Arten von Torf, Braunkohle und Kohle, insbesondere der in verschiedenen Ländern unter dem Namen Julien Pieters oder Pieters-Gevers bestehenden Patente für zusammenhängende Öfen. Sie bezweckt die Fabrikation und den Handel mit allen Produkten und Nebenprodukten, die sich bei dieser Ausbeutung ergeben. Sie hat des weitern die Durchführung aller Geschäfte, die mit dieser Ausbeutung irgendwie zusammenhängen, zum Zwecke. Sie kann sich auch mit der Prüfung und Ausbeutung anderer Erfindungen und mit dem Betrieb von Fabrikationsstätten und Handelsgeschäften aller Art befassen. Sie kann alle mit dem Hauptzweck irgendwie zusammenhängenden Geschäfte jeder Art abschliessen. Das Grundkapital beträgt Fr. 2,000,000 und ist eingeteilt in 20,000 Aktien zu Fr. 100. Die Aktien sind voll einbezahlt und lauten auf den Inhaber. Die Gesellschaft gibt 2000 auf den Inhaber lautende Gründeranteile ohne Nominalwert aus. Jeder Gründer hat Anspruch auf je einen Gründeranteil auf je zehn von ihm gezeichnete und einbezahlte Aktien. Die Gründeranteile erhalten einen in den Art. 22 und 24 der Statuten bestimmten Anteil am Reingewinn und am Liquidationsergebnis. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 11 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind Ernst Gutzwiller, Banquier, von und in Basel; Riccardo Gualino, Industrieller, italienischer Staatsangehöriger, in Paris; Jules Ramseyer, Banquier, von Trub (Bern), in Mont Soleil bei St. Imier. Der Präsident des Verwaltungsrates wird später gewählt. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Geschäftslokal: Binningen, Mullenweg 32, bei Dr. P. Anliker.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Verwaltung von Vermögenswerten. — 1933. 29. Juli. Die **Genossenschaft «Limes»**, mit Sitz in Schaffhausen, (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1933, Seite 959), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Juli 1933 die Statuten revidiert; die bisher veröffentlichten Tatsachen sind durch die Statutenrevision nicht berührt worden.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Gasthof, Kohlen- und Ziegelhandlung. — 1933. 25. Juli. Die Firma **Beda Steiner, Hirschen**, Gasthof zum Hirschen, Kohlen- und Ziegelhandlung, in Kaltbrunn (S. H. A. B. Nr. 229 vom 1. Oktober 1930, Seite 2002), ist infolge Veräusserung des Geschäftes und Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma: «**Beda Steiner's Wwe. z. Hirschen**».

Inhaberin der Firma **Beda Steiner's Wwe. z. Hirschen**, in Kaltbrunn, ist Wwe. Rosa Steiner, von Rieden, in Kaltbrunn. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Beda Steiner, Hirschen**». Gasthof z. Hirschen, Kohlen- und Ziegelhandlung; z. «**Hirschen**».

Bleicherei, Färberei usw. — 25. Juli. **Heberlein & Co. A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 222 vom 22. September 1932, Seite 2254). Dr. Eduard Heberlein und Dr. Ferdinand Heberlein sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungs-

rat mit Kollektivunterschrift gewählt: Dr. Georg Heberlein, jun., von und in Wattwil und Dr. Rudolf Heberlein, von Wattwil und Zürich, in Wattwil, beide Chemiker. Die Prokura des letzteren ist erloschen.

25. Juli. **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Mosnang**, Genossenschaft, mit Sitz in Mosnang (S. H. A. B. Nr. 172 vom 28. Juli 1931, Seite 1650). Der bisherige Präsident Johann Holenstein ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Johann Brändle, Wegmacher, von und in Mosnang. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Gallus Meile und zum Vizepräsidenten das bisherige Mitglied Johann Baptist Widmer, Landwirt, von Kirchberg, in Mosnang. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem dem Aktuar.

Spedition, Kommission usw. — 26. Juli. **Goth & Co.**, Kommanditgesellschaft, Spedition, Kommission und Befrachtung, mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 117 vom 22. Mai 1926, Seite 933). Die Einzelprokura des Paul Goetz ist erloschen.

Möbel, Aussteuern. — 27. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Oettli & Gayer**, Handel in Möbeln und kompletten Aussteuern, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1933, Seite 1415), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «**Gayer's Möbelhaus, z. Speisertor**» erloschen.

Inhaber der Firma **Gayer's Möbelhaus, z. Speisertor**, in St. Gallen C., ist Sally Gayer, von Zürich, in St. Gallen C. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Oettli & Gayer**». Handel in Möbeln und kompletten Aussteuern. Speisertor.

Ausschneiderei, Ausrüsterei. — 27. Juli. Die Firma **Frau Ida Dintbeer-Hugentöbler**, Ausschneiderei und Ausrüsterei, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 289 vom 11. Dezember 1931, Seite 2651), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Juli. Die infolge Konkurses erfolgte Löschung der Firma **Gebrüder Strauss, Nürnberg**, **Zweigniederlassung Staad**, Solnhofer-Bodenplattenindustrie, mit Hauptsitz in Nürnberg und Zweigniederlassung in Staad-Thal (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1933, Seite 672), wird, da der Konkurs widerrufen wurde, annulliert und es wird der frühere Eintrag wieder hergestellt.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Velos, Nähmaschinen, Radios, Grammophone. — 1933. 31. Juli. Inhaber der Firma **Joseph Hubmann**, in Tägerschen, ist Joseph Hubmann, von und in Tägerschen. Handel mit Velos, Nähmaschinen, Radio- und Grammophonapparaten.

Wäschefabrik, Handstickereien. — 31. Juli. **Jacob Scherrer**, Wäschefabrik, Fabrikation von Handstickereien, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 296 vom 8. Oktober 1928, Seite 1917). Die Kollektivprokura von Walter Egloff ist erloschen. Die bisherige Kollektivprokura von Paul Buob wurde in Einzelprokura umgewandelt.

Radio- und Verstärkeranlagen. — 31. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **A. & Karl Schär**, Handel mit Radio- und Verstärkeranlagen, sowie mit Einzelteilen, in Horn (S. H. A. B. Nr. 87 vom 17. April 1931, Seite 827), hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Inhaber der Firma **Adolf Schär**, in Arbon, ist Adolf Schär, senior, von Egnach, in Arbon. Die Firma erteilt Einzelprokura an Adolf Schär, jun., von Egnach, in Arbon. Handel mit Radioapparaten, Reparaturen. Rathausgasse 7.

Monogramm-Stickerei. — 31. Juli. Der Inhaber der Firma **Othmar Kasper, Sohn**, Monogramstickerei, in Beringen (S. H. A. B. Nr. 278 vom 4. November 1913, Seite 1963), hat den Geschäfts- und seinen persönlichen Wohnsitz nach Münchenwilen verlegt und verzeigt als jetzige Geschäftsnatur Gemischtwarengeschäft. Die Firma wurde abgeändert in **Othmar Kasper**.

Spiel-, Glas-, Leder- und Textilwaren. — 31. Juli. Inhaber der Firma **Paul Bernhardsgrütter**, in Romanshorn, ist Paul Bernhardsgrütter, von Rorschacherberg, in Romanshorn: Ladengeschäft mit Spiel-, Glas-, Leder- und Textilwaren; z. Bazar.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

1933. 31 luglio. La società in nome collettivo **Selna & Compagnoni, garage Cevio**, in Cevio, garage con officina meccanica, ecc. (F. u. s. di c. dell'11 ottobre 1932, n° 238, pag. 2389), è cancellata per l'avvenuto scioglimento della società, in data 1° luglio 1933, l'attivo ed il passivo sono assunti dalla nuova ditta «**Compagnoni Piero, garage Cevio**», in Cevio.

Titolare della ditta individuale **Compagnoni Piero, garage Cevio**, in Cevio, è Piero Compagnoni di Pietro, di nazionalità italiana, domiciliato a Cevio, che assume attivo e passivo della società «**Selna & Compagnoni, garage Cevio**», ora cancellata. Garage con officina meccanica, compra-vendita di automobili, motocicli, biciclette, macchine da cucire, radio, grammofoni, forniture elettriche, ed accessori.

Ufficio di Locarno

27 luglio. Carlo Mazzi fu Silvio, da Palagnedra, in Tegna, e Dionigi Cristina, di Adolfo, da e in Locarno, hanno costituito a datare dal 1° luglio 1933 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale: **Mazzi & Cristina, Fabbrica Ceramiche Artistiche**, con sede in Tegna, e con esercizio tecnico, in Avegno. Ceramiche in genere.

Confezioni. 27 luglio. La ditta collettiva **Aumann & Huber**, in Locarno, confezioni «**Al Pavone**» (F. u. s. di c. del 15 giugno 1931, n° 135, pag. 1304), è cancellata d'ufficio, essendone stato dichiarato il fallimento con decreto 25 luglio 1933 della Pretura di Locarno.

Orologeria, orficeria, ottica. — 28 luglio. Titolare della ditta **Angelo Livio**, in Muralto, è Angelo Livio fu Mario da Vacallo, domiciliato a Muralto. Orologeria, orficeria, ottica.

Ufficio di Lugano

13 luglio. Sotto la ragione sociale **Società Anonima Bestiame da Macello Paradiso** presso Lugano (**Schlachtvieh Aktien-Gesellschaft in Paradiso bei Lugano**), si è costituita una società anonima con sede a Paradiso, avente per scopo l'importazione ed il commercio in Svizzera ed all'estero di bestiame da macello. Gli statuti furono approvati nelle assemblee degli azionisti del 26 giugno ed 8 luglio 1933. La durata della società è illimitata. Il capitale sociale è di fr. 5000. suddiviso in 5 azioni nominative da fr. 1000 cadauna. Le pubblicazioni saranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale Svizzero

di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 3 membri, attualmente da un sol membro che è la signora Rosa Degoli nata Brugger, da Zurigo, domiciliata a Paradiso, senza professione. La società è impegnata di fronte ai terzi dalla firma individuale dell'attuale membro del consiglio di amministrazione, nonché da quella del procuratore Walter Degoli di Gesloro, da Zurigo, domiciliato a Paradiso, il quale ha a sua volta la firma individuale. Viale Funicolare n° 5.

Waadi — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

1933. 12 juillet. Sous la raison sociale Société anonyme immobilière des Mosses et Cordy, il est créé une société anonyme qui a son siège à Château-d'Oex et pour but l'achat et la vente d'immeubles en Suisse, leur exploitation ou leur gérance et toute activité en relations directe ou indirecte avec l'objet principal et spécialement l'acquisition pour lo prix de fr. 35,000 de la propriété des Mosses et Siernes Cordy, située dans la commune de Château-d'Oex. Les statuts portent la date du 12 juillet 1933. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 35,000, divisé en 35 actions nominatives de fr. 1000. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1-3 membres. Elle est engagée par la signature individuelle d'un membre du conseil. A été nommé seul administrateur Henri Aebly, banquier, de et à Fribourg. Bureau de la société: à Château-d'Oex, étude du notaire Rossier.

24 juillet. La Société du tir aux fusils du district du Pays-d'Enhaut, association dont le siège est à Château-d'Oex (F. o. s. du e. du 12 novembre 1892, n° 239, page 065, et du 8 novembre 1916, n° 263, page 1698), fait inscrire que dans son assemblée du 25 septembre 1925, elle a nommé en qualité de secrétaire, Albert Roeh, imprimeur, de Château-d'Oex, y domicilié, en remplacement d'Alfred Morier, démissionnaire, lequel est radié et dont la signature est éteinte. La société est engagée vis-à-vis des tiers, par les signatures collectives du président et du secrétaire.

31 juillet. Le Syndicat du chemin tendant dès le contour de la Bornaz à la Sciaz et aux Taisejeours, société coopérative dont le siège est à Château-d'Oex (F. o. s. du e. du 26 mars 1914, n° 71, page 516), fait inscrire que dans son assemblée du 21 mai 1933, il a constitué son comité d'administration comme suit: Henri Chapalay, père, président; Fernand Rosat, secrétaire; Henri Chapalay, fils, caissier; David Isoz, tous agriculteurs et originaires de Château-d'Oex, et Emile Kiener, vétérinaire, déjà inscrit, comme secrétaire, tous domiciliés à Château-d'Oex. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. La signature de l'un ou l'autre peut être remplacée par celle d'un autre membre du comité, le droit de signer ne pouvant s'exercer que collectivement à deux. Les signatures d'Aimé Henchoz-Roeh, Emile Kiener, comme secrétaire, David Isoz-Chapalay, Louis Favre et Auguste Chablaix sont radiées.

Bureau de Cully

Café, combustibles. — 31 juillet. La maison Louis Chaubert, à Chexbres, café-restaurant et commerce de combustibles (F. o. s. du e. du 21 février 1928, n° 43, page 336), est radiée par suite de décès.

Café. — 31 juillet. La titulaire de la maison Veuve Louis Chaubert, à Chexbres, est Lina, fille de Henri-Louis Volet, veuve de Louis Chaubert, do Jongny, domiciliée à Chexbres. Café-restaurant, sous l'enseigne de «Café du Cotterd».

Bureau de Lausanne

28 juillet. Selon procès-verbal dressé par le notaire Joseph Redard, à Lausanne, le 18 juillet 1933, et sous la raison sociale Société immobilière Le Bois Gentil A., il a été constituée une société anonyme ayant pour buts: a) l'achat d'une parcelle de terrain de 1165 m² environ, lieu dit «Le Bois Gentil», à Lausanne, pour le prix de fr. 7 le m², et la construction sur ce terrain d'un bâtiment locatif; b) l'exploitation et, cas échéant, la revente de ces immeubles; c) et toutes opérations commerciales, industrielles, financières ou immobilières en rapport avec l'un des buts sociaux. Le siège de la société est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications émanant de la société se feront dans la Feuille des Avis officiels du canton de Vaud. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur ou par les signatures conjointes de deux des administrateurs, si le conseil se compose de plusieurs membres. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre, savoir: Charles Cuendet, do Montpreveyres, entrepreneurs de menuiserie, à Lausanne. Le bureau de la société est à Lausanne, Bois Gentil, chez Charles Cuendet, menuisier.

29 juillet. Dans son assemblée générale du 24 juillet 1933, la Société Immobilière Le Souvenir E., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du e. du 15 mars 1932) a pris acte de la démission de l'administrateur Mareel Ador, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur Théophile Félix, de La Rogivue, sans profession, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue Juste Olivier 15, chez Théophile Félix.

29 juillet. Dans son assemblée générale du 25 juillet 1933, la société anonyme Viel S. A., Produits chimiques et représentations générales, ayant son siège à Prilly (F. o. s. du e. du 25 novembre 1930) a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: La société a pour but la fabrication et le commerce de produits chimiques, non pharmaceutiques, ainsi que la représentation de fabriques ou de maisons de commerce; l'achat d'immeubles, leur exploitation, même leur revente et toutes autres constructions et autres opérations immobilières ou mobilières quelconques. L'assemblée a pris acte de la démission de l'administrateur Pierre Viquerat, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur: André Berger, de Langnau (Berne), architecte, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Prilly, chez Pierre Viquerat, «Bethel», Chemin des Baumettes.

Menuiserie-Ébénisterie. — 29 juillet. Georges-Ernest Jaton allié Béboux, père et ses fils Georges-Paul-Jean Jaton et René-Marcel-Ernest Jaton, les trois originaires de Peney-le-Jorat, menuisiers-ébénistes, domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale Georges Jaton-Béboux et fils, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le premier mai 1933. L'associé Georges Jaton-Béboux père a seul la signature sociale. Les associés Georges Jaton fils et René Jaton fils n'ont pas la signature sociale. Entreprise de menuiserie-ébénisterie. Clos Gerogot, Chemin Général Guiger de Prangins-La Vallombreuse.

29 juillet. La Société Immobilière de Prélaz A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du e. du 15 janvier 1931) a, dans son assemblée

générale du 10 juin 1933, nommé en qualité d'administrateur: Henri Mayr, ingénieur, de Arbon (Thurgovie), à Prilly. Les administrateurs déjà inscrits sont: Edouard Kramer, à Lausanne, président, et Hermann Müller, à Sion, secrétaire. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration ou par celle de l'un d'eux, signant collectivement avec un autre administrateur. La signature du directeur Raymond-Paul Abry est radiée.

Gants, bas, chaussettes etc. — 29 juillet. Le chef de la maison Rolande Weber, à Lausanne, est Rolande, fille de Albert Weber, de Vordemwald (Argovie), à Lausanne. La titulaire Rolande Weber, mineure, est autorisée par sa mère Adèle Gachet, divorcée de Albert Weber, conformément aux articles 279/280 et 412 C. C. La procuracy individuelle est confiée à Adèle Gachet, divorcée de Albert Weber, de Vordemwald (Argovie), à Lausanne. Commerce de gants, bas, chaussettes et cravates. Rue de Bourg 37, à l'enseigne La «Maison du Gant».

Produits industriels. — 29 juillet. La société anonyme «Hermetica S. A.», ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du e. du 10 août 1932) a, dans son assemblée générale du 15 juillet 1933, décidé sa dissolution. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Hermetica S. A. en liquidation par les soins de Jules-César Savary, jusqu'ici administrateur, et Roger Ditisheim, de Cerneux-Péquignot (Neuchâtel), commerçant, à La Chaux-de-Fonds. La société en liquidation sera engagée par la signature individuelle de chaque liquidateur. Les signatures des administrateurs César de Trey et Jean-Pierre de Trey sont radiées. Bureau de la société à Lausanne, Grand Pont 18, Etude du notaire Henri Vidoudez.

Bureau de Nyon

28 juillet. Société de la Fabrique d'Allumettes «Diamond» de Nyon, société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du e. du 26 janvier 1931, page 165). Dans leur assemblée générale du 17 juin 1933, les actionnaires ont nommé en qualité d'administrateur Gustaf Widgren, d'origine suédoise, domicilié à Zurich, en remplacement d'Albert Baup, décédé, dont la signature est radiée. Gustaf Widgren a été désigné comme vice-président du conseil d'administration. Eric Widgren, jusqu'à maintenant Directeur technique, a été désigné comme Directeur et continuera à engager la société par sa seule signature.

Bureau d'Orbe

31 juillet. La fondation Fonds de Pension Gustave Francillon dont le siège est à Ballaigues (F. o. s. du e. n° 106 du 8 mai 1923, page 925) est radiée sur ordre de la Municipalité de Ballaigues, agissant en sa qualité d'autorité de surveillance de cette fondation, les biens de celle-ci ayant été affectés à la conclusion d'un contrat d'assurance. La liquidation est terminée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Denrées alimentaires, huiles, savons. — 1933. 28 juillet. Le chef de la maison Vve Maurice Favre, à Cormondrèche, est Jeanne Sophie Favre née Meyer, Vve de Maurice Favre, du Locle et La Chaux-du-Milieu, domiciliée à Cormondrèche. Commerce de denrées alimentaires, huiles et savons. Rue Avenue Beaugard 9 a.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Caoutchouc gutta-percha etc. — 28 juillet. La raison Henri Chopard, caoutchouc gutta-percha, amiante, celluloid, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du e. du 30 juillet 1931, n° 174), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée à La Chaux-de-Fonds, le 20 juillet 1933.

Horlogerie etc. — 28 juillet. La raison Alphonse Joly, horlogerie, terminages, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du e. du 23 décembre 1920, n° 323), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée à La Chaux-de-Fonds, le 17 juillet 1933.

Genève — Genève — Ginevra

Articles divers. — 1933. 29 juillet. Le chef de la maison Meier, à Carouge, est Otto Meier, de Dulliken (Soleure), domicilié à Carouge. Représentation d'articles divers. Rue Jacques Dalphin 2.

Restaurant sans alcool. 29 juillet. La raison Joseph Payn, exploitation d'un restaurant sans alcool, à Genève (F. o. s. du e. du 8 septembre 1932, page 2149), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Restaurant sans alcool. — 29 juillet. Le chef de la maison Payn, à Genève, est Emma-Martha Payn, née Klenk, de Gubernier (Valais), domiciliée à Genève, mariée sous le régime de la séparation de biens avec Joseph-Séraphin Payn. Exploitation d'un restaurant sans alcool. Rue de la Rôtisserie 2.

29 juillet. Société Immobilière des Promenades de Carouge, société anonyme à Carouge (F. o. s. du e. du 11 août 1930, page 1679). Le conseil d'administration est actuellement composé de deux membres, qui sont: Edouard Dunand, président, de Chêne-Bourg, industriel, à Genève et Robert Boymond, secrétaire, de Perly-Certoux, industriel, à Plan-les-Ouates, lesquels signent collectivement. L'administrateur Philippe Albert, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: Les Promenades, chez E. Dunand et R. Boymond.

Toutes affaires commerciales, industrielles, etc. — 29 juillet. La société anonyme dite Simarex, établie jusqu'ici à Genève (F. o. s. du e. du 30 janvier 1931, page 190), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 27 juillet 1933, modifié ses statuts en ce sens que son siège social a été transféré à Thônex (Genève). Adresse de la société: Villa «Le Foron», chez René Mozer, administrateur.

29 juillet. L'Association de Commerçants de Genève, société coopérative ayant son siège à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du e. du 30 mai 1927, page 990, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

29 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 21 juillet 1933, dont procès-verbal a été dressé par Me Edmond-Charles Binet, notaire à Genève, la Société Immobilière Vésenez-Temple, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 5 juillet 1933, page 1640), a voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Menuiserie etc. — 29 juillet. La maison Giordano, entreprise de menuiserie et charpente, à Genève (F. o. s. du e. du 10 février 1928, page 266), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Edg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 80646. — Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1933, 16 Uhr.
Patons & Baldwins, Limited, Fabrikation und Handel,
Clark Bridge Mills, Halifax (Yorkshire, Grossbritannien.)

Garne aus Wolle, Kammwolle oder Haaren.

GRETA

Priorität: Grossbritannien, 30. März 1933.

Nr. 80647. — Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1933, 8 Uhr.
Kurhaus Weissenburgbad A. G.,
Produktion, Fabrikation und Handel,
Weissenburg i. S. (Bern, Schweiz).

Weissenburger Medizinal- und Tafelwasser, sowie Weissenburger Calcium-Tabletten.



Die Burg wird weiss oder elfenbeinfarbig ausgeführt; der Grund wird nicht rot oder rötlich ausgeführt.

Nr. 80648. — Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1933, 11 Uhr.
Dr. Hans Aisslinger, Handel,
Sihlfeldstrasse 150, Zürich 4 (Schweiz).

Lippen-Gletscherbrandsalbe.

LABIOSAN

Nr. 80649. — Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1933, 11 Uhr.
Dr. Hans Aisslinger, Fabrikation und Handel,
Sihlfeldstrasse 150, Zürich 4 (Schweiz).

Kraftessenz.

TONICONAL

Nr. 80650. — Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1933, 20 Uhr.
Albert Kübli, Fabrikation,
äussere Aarzelg 151, Interlaken (Schweiz).

Beleuchtungsänder.



Nr. 80651. — Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1933, 16 Uhr.
Gottlieb Urech, Fabrikation und Handel,
Hotzesteig 2, Zürich 6 (Schweiz).

Produkt zum aromatisieren (würzen) von Nähr- und Genussmitteln, in flüssiger und pulverisierter Form.

BÄKO-AROMA

Nr. 80652. — Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1933, 8 Uhr.
André Dewald, Handel,
Hafnerstrasse 24, Zürich; Hauptsitz in Basel (Schweiz).
Fahrräder.



Nr. 80653. — Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1933, 8 Uhr.
André Dewald, Handel,
Hafnerstrasse 24, Zürich; Hauptsitz in Basel (Schweiz).
Fahrräder.



N° 80654. — Date de dépôt: 6 juillet 1933, 19 h.
Edouard Fulliquet, fabrication et commerce,
Chemin des Pâquerettes, Petit-Lancy (Genève, Suisse).

Huile pour graissage additionnel des moteurs à explosion.



N° 80655. — Date de dépôt: 7 juillet 1933, 11 h.
Nahrungsmittelfabrik Affoltern a. Albis, fabrication et commerce,
Affoltern s. A. (Suisse).
Pâtes alimentaires.

*pour dimanche
les Licornettes*

Nr. 80656. — Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1933, 11 Uhr.
Nahrungsmittelfabrik Affoltern a. Albis, Fabrikation und Handel,
Affoltern a. A. (Schweiz).
Teigwaren.

*für Sonntag
Einhöcni*

Nr. 80657. — Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1933, 16 Uhr.
Schering-Kahlbaum Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Müllerstrasse 170/171, Berlin N. 65 (Deutschland).

Formalin-Desinfektoren.

Aesculap

(Erneuerung der Marke Nr. 33752 von Chemische Fabrik auf Aktien vorm. E. Schering, in Berlin, welche seither ihre Firma, wie oben angegeben, geändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 8. Juli 1933 an.)

Nr. S0658. — Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1933, 16 Uhr.
Schering-Kahlbaum Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Müllerstrasse 170/171, Berlin N. 65 (Deutschland).

Formalin-Desinfektion-Desodorier-Lampen.

Hygiea

(Erneuerung der Marke Nr. 33789 von Chemische Fabrik auf Aktien [vorm. E. Schering], in Berlin, welche seither ihre Firma, wie oben angegeben, geändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 8. Juli 1933 an.)

Nr. S0659. — Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1933, 18 Uhr.
Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques ci-devant Sandoz), (Chemical Works formerly Sandoz), Fabrikation,
Fabrikstrasse 60, Basel (Schweiz).

Chemische Produkte für die Industrie, Anilin- und andere Farbstoffe, Hilfsmittel für die Textilindustrie.

SANDOPAN

Nr. S0660. — Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1933, 18 Uhr.
Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques ci-devant Sandoz), (Chemical Works formerly Sandoz), Fabrikation,
Fabrikstrasse 60, Basel (Schweiz).

Chemische Produkte für die Industrie, Anilin- und andere Farbstoffe, Hilfsmittel für die Textilindustrie.

SUPRAPON

Nr. S0661. — Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1933, 19 Uhr.
Aktiengesellschaft Gust. Metzger Wäsche & Kragenfabrik Basel,
Fabrikation und Handel,
St. Jakobstrasse 108, Basel (Schweiz).

Wäsche und Konfektionsartikel aller Art (Stoffe und Konfektion).

Super-silking

Nr. S0662. — Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1933, 13 Uhr.
Robert Glanzmann, Fabrikation und Handel,
Sargans (Schweiz).

Elektrische Radiatoren aller Art.



N° S0663. — Date de dépôt: 14 juillet 1933, 16 h.
Publivoyages S. A., fabrication et commerce,
Rue du Purgatoire 1, Genève (Suisse).

Tickets de voyages et autres tickets, timbres d'escompte.

P U B

N° S0664. — Date de dépôt: 18 juillet 1933, 11 h.
Henry Virof, fabrication,
3, Grand'Rue, Nyon (Suisse).

Huile.



Nr. S0665. — Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1933, 16 Uhr.

Dr. A. Wander A. G., Fabrikation und Handel,

Bern (Schweiz).

Nahrungsmittel aller Art, diätetische Nährmittel, pharmazeutische Drogen und Präparate.

GLUMAL

Nr. S0666. — Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1933, 18½ Uhr.

Wollgarn-Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,

Sehazengasse 14, Zürich 1 (Schweiz).

Garne aller Art.

Topas

Nr. S0667. — Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1933, 15 Uhr.

Verband trustfreier Benzin-Importeure der Schweiz
(Association des importateurs hors trust de benzine en Suisse),

Brieffach Hauptbahnhof, Zürich (Schweiz).

Kollektivmarke.

Brennstoff für motorische Zwecke.

Super Avia

Nr. S0668. — Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1933, 18¼ Uhr.

Dr. Josef Bauer, Fabrikation und Handel,

Weststrasse 45, Zürich 3 (Schweiz).

Mittel gegen Kalkansetzung, Kesselstein- und Rostbildung, sowie für Entkalkung und Entrostung.



Nr. S0669. — Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1933, 17 Uhr.

Hediger Söhne, Fabrikation und Handel,

Reinach (Aargau, Schweiz).

Tabakfabrikate jeder Art.

Match-Bouts

(Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 32647 der früheren Firma Hediger Söhne, Reinach. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 20. Januar 1933 an.)

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Einfuhr von Radioapparaten

(Mitteilung der Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements.)

Nachdem die Einfuhr von Radioapparaten und Bestandteilen beschränkt ist, werden Einfuhrbewilligungen durch die Sektion für Einfuhr nur an reguläre Firmen der Branche erteilt, welche gestützt auf ihre letztjährigen Importe entsprechende Kontingente erhalten haben.

Es sei ausdrücklich darauf hingewiesen, dass Gesuche von Privatpersonen für Radioapparate oder Bestandteile irgendwelcher Art grundsätzlich nicht berücksichtigt werden können, auch wenn es sich um bereits bezahlte Waren oder um Geschenke usw. handelt. 179. 3. 8. 33.

Importation d'appareils radiophoniques

(Communiqué de la Division du commerce du Département fédéral de l'Economie publique.)

Vu la restriction à laquelle est soumise l'importation des appareils radiophoniques et accessoires, les autorisations d'importation sont exclusivement délivrées aux maisons de la branche qui ont obtenu des contingents sur la base des entrées qu'elles ont effectuées l'année dernière.

En principe, les particuliers ne peuvent obtenir de permis d'importer des appareils radiophoniques ou accessoires quelconques, même s'il s'agit de marchandises déjà payées ou de cadeaux. 179. 3. 8. 33.

Importazione di apparecchi radio

(Comunicato della Divisione del commercio del Dipartimento federale dell'economia pubblica.)

L'importazione di apparecchi radio e di parti staccate essendo stata limitata, i permessi d'importazione saranno rilasciati dal Servizio delle importazioni a ditte che si dedicano regolarmente a tale commercio e che hanno ricevuto i rispettivi contingenti in base alle importazioni compiute l'anno scorso.

Si fa osservare esplicitamente che le domande d'importazione di apparecchi radio o parti staccate di qualsiasi genere fatte da particolari non potranno essere prese, per massima, in considerazione anche se si tratta di merci già pagate o di regali, ecc. 179. 3. 8. 33.

Zollstrasse Leibstadt-Dogern: Eröffnung

(Mitteilung der eidg. Oberzolldirektion.)

In Ersetzung der für den öffentlichen Verkehr zwischen Leibstadt und Dogern bisher bestehenden Rheinfähre ist die in Verbindung mit dem neuen Stauwehr Leibstadt-Dogern erstellte Wehrbrücke auf den 1. August dem öffentlichen Verkehr übergeben worden.

Die über diese Brücke führende Verbindungsstrasse zwischen Leibstadt und Dogern wird mit Wirkung ab dem 1. August als Zollstrasse im Sinne von Art. 4 des Zollgesetzes erklärt. 179. 3. 8. 33.

Route douanière Leibstadt-Dogern: ouverture

(Communiqué de la Direction générale des douanes fédérales.)

Le pont construit sur le nouveau barrage de Leibstadt-Dogern a été ouvert au public le 1^{er} août. Il remplace le bac qui circulait sur le Rhin, entre Leibstadt et Dogern.

La route qui relie Leibstadt et Dogern en passant sur ce pont est déclarée route douanière à partir du 1^{er} août 1933. 179. 3. 8. 33.

Strada doganale Leibstadt-Dogern: apertura

(Avviso della Direzione generale delle dogane federali.)

Il ponte costruito sullo sbarramento del Reno a Leibstadt-Dogern è stato aperto alla pubblica circolazione il 1^o agosto 1933. Esso sostituisce il traghetto prima esistente fra Leibstadt e Dogern.

La nuova strada che da Leibstadt conduce a Dogern è dichiarata aperta al traffico doganale a partire dal 1^o agosto 1933. 179. 3. 8. 33.

Besondere Versicherung gemäss Art. 55 des Bundesgesetzes vom 15. März 1932 über den Motorfahrzeug- und Fahrradverkehr (Strolchenfahrtenversicherung)

(Bekanntmachung des eidg. Justiz- und Polizeidepartements, vom 14. Juli 1933.)

Gestützt auf Ziff. 2 des Bundesratsbeschlusses vom 30. Dezember 1932 betreffend die besondere Versicherung gemäss Art. 55 des Bundesgesetzes vom 15. März 1932 über den Motorfahrzeug- und Fahrradverkehr ist das Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und einer Anzahl von Unfall- und Haftpflichtversicherungsgesellschaften vom 31. Dezember 1932¹⁾ zur Durchführung dieser Versicherung auf folgende Gesellschaften ausgedehnt worden:

1. Alpina, Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich;
2. L'Assicuratrice Italiana, Società Anonima di assicurazioni e di riassicurazioni, Milano;
3. L'Assurance Générale des Eaux et Accidents, Lyon;
4. La Neuchâtoise, Schweizerische Allgemeine Versicherungsgesellschaft, Neuenburg;
5. Nordstern, Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft, Berlin;
6. The Northern Assurance Company, Limited, London;
7. La Préservatrice, Compagnie anonyme d'assurances à primes fixes contre les risques d'accidents de toute nature, Paris;
8. L'Union, Compagnie d'assurances contre l'incendie, les accidents et risques divers, Paris. 179. 3. 8. 33.

¹⁾ Siehe Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 15 vom 19. Januar 1933, Seite 157 ff.

Assurance spéciale prévue par l'article 55 de la loi fédérale du 15 mars 1932 sur la circulation des véhicules automobiles et des cycles (Assurance pour courses non autorisées)

(Communiqué du Département fédéral de justice et police, du 14 juillet 1933.)

Conformément au chiffre 2 de l'arrêté du Conseil fédéral du 30 décembre 1932 concernant l'assurance spéciale prévue par l'article 55 de la loi fédérale du 15 mars 1932 sur la circulation des véhicules automobiles et des cycles, la convention réglant l'exécution de cette assurance, conclue le 31 décembre 1932 entre la Confédération suisse et quelques compagnies d'assurances contre les accidents et la responsabilité civile¹⁾ a été étendue aux compagnies suivantes:

1. Alpina, Compagnie d'assurances, S. A., Zurich;
2. L'Assicuratrice Italiana, Società Anonima di assicurazioni e di riassicurazioni, Milano;
3. L'Assurance générale des eaux et accidents, Lyon;
4. La Neuchâtoise, Compagnie suisse d'assurances générales, Neuchâtel;
5. Nordstern, Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft, Berlin;
6. The Northern Assurance Company, Limited, London;
7. La Préservatrice, Compagnie anonyme d'assurances à primes fixes contre les risques d'accidents de toute nature, Paris;
8. L'Union, Compagnie d'assurances contre l'incendie, les accidents et risques divers, Paris. 179. 3. 8. 33.

¹⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce, n° 15 du 19 janvier 1933, page 157 et suiv.

Assicurazione speciale a sensi dell'art. 55 della legge federale del 15 marzo 1932, sulla circolazione degli autoveicoli e dei velocipedi (Assicurazione per il caso d'uso arbitrario d'autoveicoli)

(Comunicato del Dipartimento federale di giustizia e polizia, del 14 luglio 1933.)

In virtù del num. 2 della risoluzione del Consiglio federale del 30 dicembre 1932, concernente l'assicurazione speciale a sensi dell'art. 55 della legge federale del 15 marzo 1932, concernente la circolazione degli autoveicoli e dei velocipedi, la convenzione conclusa il 31 dicembre 1932 tra la Confederazione Svizzera e alcune compagnie d'assicurazione contro gli infortuni e la responsabilità civile¹⁾ è stata estesa alle seguenti compagnie:

1. Alpina, Compagnia d'assicurazione S. A., Zurigo;
2. L'Assicuratrice Italiana, Società Anonima di assicurazioni e di riassicurazioni, Milano;
3. L'Assicurazione Generale delle Acque e Infortuni, Lione;
4. La Neuchâtoise, Società Svizzera d'Assicurazioni Generali, Neuchâtel;
5. Nordstern, Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft, Berlin;
6. The Northern Assurance Company, Limited, London;
7. La Préservatrice, Compagnie anonyme d'assurances à primes fixes contre les risques d'accidents de toute nature, Paris;
8. L'Union, Compagnie d'assurances contre l'incendie, les accidents et risques divers, Paris. 179. 3. 8. 33.

¹⁾ Vedi Foglio ufficiale svizzero di commercio n. 15, del 19 gennaio 1933, pag. 157 e segg.

Espagne — Agio

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé, pour la période du 1^{er} au 10 août 1933 à 131,52 % (agio du 21 au 31 juillet 1933 131,74 %).

(Voir aussi publications dans la Feuille officielle suisse du commerce, n° 301 du 24 décembre 1929, concernant le paiement des droits en Espagne, et, pour les droits à acquitter entièrement en or, les nos 168 et 173 des 22 et 28 juillet 1930). 179. 3. 8. 33.

Niederlande — Ursprungszeugnisse

Laut Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft im Haag werden für die nachbezeichneten Waren, deren Einfuhr in den Niederlanden kontingentiert ist, Ursprungszeugnisse verlangt:

Nähgarn, Tisch- und Haushaltwäsche, Unterkleider, Tricots (Wirk- und Strickwaren), Hemden und Taschentücher, Porzellan, feine und sanitäre Steingutwaren, Mauer- und Wandfliesen, Kleider, wollene und halbwoollene Stoffe, bedruckte, gefärbte oder buntgewebene Baumwollmanufakturen, Schuhe und leistenfertige Schuhwaren, Strümpfe und Socken, Blattzink.

Wenn diese Waren in Postpaketen eingeführt werden und nicht für den Handel bestimmt sind, ist kein Ursprungszeugnis nötig.

Die Ursprungszeugnisse sind von der zuständigen Handelskammer auszustellen. 179. 3. 8. 33.

Postüberwiesungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 3. August an — Cours de réduction des le 3 août

Belgien Fr. 72.25; Dänemark Fr. 77.75; Danzig Fr. 101.80; Deutschland Fr. 123.45; Frankreich Fr. 20.27; Italien Fr. 27.35; Japan Fr. 112.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.45; Marokko Fr. 20.27; Niederlande Fr. 208.80; Oesterreich Fr. 58.75; Polen Fr. 58.10; Schweden Fr. 89.75; Tschechoslowakei Fr. 15.41; Tunesien Fr. 20.27; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 17.50.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expediton A. & G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Règle des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Les papiers carbone canadiens



son sans égal grâce à leur
COMPLETE INDELEBILITE
et leur INCOMPARABLE RENDEMENT

27-1

Rumänien

Altbekannte, bei Behörden und Privatfirmen gut eingeführte Schweizerfirma in Buearest, mit besten Referenzen, empfiehlt sich zur Übernahme von Konsignationslagern und andern Treuhandfunktionen, als Beratungsstelle und zur Abwicklung von Geschäften aller Art. 2398
Offerten unter Chiffre Y 6841 GI an Publicitas Glarus.

Inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

POCHTENALP

m Kiental (Berner Oberland)

Hotel Waldrand

— (untenher Griesalp) —

Prächtiger Feriendaufenthalt - Ruhe - Erholung. Gutbürgerliche Küche. Ausgangspunkt für die verschiedenen Berg- und Passtouren. - Vom 20. August an Pension Fr. 6.50 bis 7.—. - Geöffnet bis 20. Sept. Autokurs ab Reichenbach (Autobahnstation). 1391
Prospekte gerne durch Familie Sommer.

